

WOORDENBOEK VAN DE VLAAMSE DIALECTEN

UNIVERSITEIT GENT

Vakgroep Nederlandse Taalkunde

Blandijnberg 2

9000 Gent

Vragenlijst 155

SEPTEMBER 2005

VOEDSEL 9: SNOEP

Dialect van : (stad, dorp, gehucht, wijk),

. (gemeente).
.(prov.)

GESPROKEN DOOR :

Naam :

Geboorteplaats :

Geboortjaar :

Waar opgegroeid :

(vroeger) beroep :

In welke gemeente werd beroep uitgeoefend :

.

Dialect van moeder :

Dialect van vader :

Dialect van echtgeno(o)t(e) :

Ik ben naar school geweest tot jaar

Datum van invullen van vragenlijst :

Adres en telefoonnummer :

.

.

OPGETEKEND DOOR :

Naam :

Geboorteplaats :

Geboortjaar :

Dialect :

(vroeger) beroep :

Ik ben naar school geweest tot jaar.

Hoogste diploma :

Adres en telefoonnummer :

.

.

Beste medewerker/ster,

Deze vragenlijst moet dienen voor een dialectwoordenboek. Wilt u er dus zorg voor dragen dat u steeds woorden geeft die in uw dialect gebruikelijk waren of zijn. Tracht de dialectuitspraak zo goed mogelijk weer te geven. Maak u echter geen zorgen als dat soms moeilijk blijkt te zijn. Elke aanduiding, hoe onvolmaakt ook, is welkom.

Vul ook de eerste bladzijde (met naam, geboorteplaats enz.) zo nauwkeurig mogelijk in. Mogen we u vragen de vragenlijst in te vullen voor slechts één plaats en niet voor een hele streek? Na 'dialect van : ...' hoort de naam te staan van één bepaalde plaats van voor de gemeentefusies, niet de naam van een streek.

Hoe noemt u in uw dialect:

1. Kleine lekkernijen of zoetigheden in het algemeen, die voornamelijk door kinderen worden gegeten?	1.
2. Een stukje snoepgoed?	2.
3. Snoepjes eten?	3.
4. Een zakje snoepjes?	4.
5. Een balletje van suiker of stroop?	5.
6. Een met boter bereid snoepje?	6.
7. In een papieren horentje gebakken stroop of rode suiker?	7.
8. Het snoepgoed dat men vroeger thuis zelf maakte door stroop te koken (met suiker) en op de koude vloer of de vensterbank weer uit te gieten zodat het geheel kon opstijven? Daarna kon men het in plakjes snijden.	8.
9. Een plakkerige zoetigheid gemaakt van gebrande suiker en boter?	9.
10. Een plakkerig, plat, rond of vierkant stukje snoep op basis van karamel en verpakt in een papiertje?	10.
11. Een groot stuk karamel dat erg plakt aan de tanden? (zie ill.)	11.

12.Een harde boterkaramel gewenteld in vanillesuiker? (zie ill.)	12.
13.Een koekje van kaneel (eventueel met chocolade)?	13.
14.Een toefje zoet deeg op boterpapier? Door aan het papier te likken, komt de smaak van het koekje vrij en kan je het losmaken.	14.
15. Bruine chocolade?	15.
16. Witte chocolade?	16.
17. Zwarte chocolade?	17.
18.Een snoepje van chocolade in de vorm van een geldmunt?	18.
19.Een snoepje met een harde kern van karamel en een zachte chocolade buitenlaag?	19.
20.Een rond snoepje bestaande uit een zachte, witte mousse omringd door een chocolade omhulsel en een koekje? (zie ill.)	20.
21.Een rechthoekig snoepje bestaande uit een wit schuim omringd door chocolade?	21.
22.Een lekkernij bestaande uit een omhulsel van chocolade en een vulling van suikerwerk, likeur, slagroom, ... in verschillende smaken?	22.

23. Een langwerpig stuk chocolade dat afzonderlijk verpakt en verkocht wordt? (zie ill.)	23.
24. Een platte reep chocolade waarbij op de verpakking een koe afgebeeld staat?	24.
25. Een witte lekkernij met noten die plakt aan de tanden? (zie ill.)	25.
26. Een snoep gemaakt van koffie in een papiertje? (zie ill.)	26.
27. Een klein koekje in de vorm van een letter (vooral populair tijdens Sint-Nikolaas)? (zie ill.)	27.
28. Een klein, rond koekje met een toefje gekleurde suiker op (vooral populair tijdens Sint-Nikolaas)? (zie ill.)	28.
29. Een groot, rond koekje met een laagje of figuurtje van gekleurde suiker op (vooral populair tijdens Sint-Nikolaas)?	29.
30. Een balletje van gesuikerde Arabische gom, groen van kleur en met eucalyptusmaak? (zie ill.)	30.
31. Een lekkernij van suiker en pepermuntolie, meestal in de vorm van ronde tabletjes?	31.
32. Een snoepje in de vorm van een klontje dat smaakt naar munt? (zie ill.)	32.
33. Een gedroogd stokje dat vanbinnen geel is, waarop je kauwt zodat er een zoet sap vrijkomt? (zie ill.)	33.
34. Een zwart snoepje van zoethout dat smaakt naar anijs?	34.

35.Een klein zwart snoepje dat smaakt naar munt (waar vaak een kruisje op staat)? (zie ill.)	35.
36.Een zwart snoepje in de vorm van een munt waarop BELGA staat? (zie ill.)	36.
37.Een zwart snoepje in de vorm van een opgerolde lint? (zie ill.)	37.
38.Een dik, zwart staafje met anijssmaak?	38.
39.Een zacht, zwart snoepje met anijssmaak in de vorm van een muis? (zie ill.)	39.
40.Een snoepje met twee gekruiste hamers op, met anijs- of muntsmaak?	40.
41.Een klein, langwerpig snoepje bestaande uit zwarte snoep met anijssmaak omringd door een omhulsel dat verschillende kleuren kan hebben?	41.
42.Een lichtbruin snoepje in de vorm van een klomp met de smaak van anijs? (zie ill.)	42.
43.Een rond koekje gemaakt met anijs? (zie ill.)	43.
44.Een drankje bestaande uit water waarin zwarte snoep met anijssmaak is opgelost?	44.
45.Een heel zacht, zoet en rekbaar snoepje dat men vandaag in allerlei vormen en pastelkleuren vindt, maar dat vroeger enkel in een langwerpige vorm bestond waarvan de ene helft wit was en de andere roze? (zie ill.)	45.

46.Een zoete lekkernij in de vorm van een groot, wit, zacht, plat balletje met vanillesuiker op? (zie ill.)	46.
47.Een zoet, rood kegeltje met een soort dikke stroop vanbinnen? (zie ill.)	47.
48.Een zoet, hard snoepje in allerlei vormen en kleuren al dan niet met een laagje zuur errond?	48.
49.Een zoet, zacht snoepje in allerlei vormen en kleuren al dan niet met een laagje zuur errond?	49.
50.Een hard, rond snoepje in allerlei kleuren (vaak rood) dat heel zuur smaakt? (zie ill.)	50.
51.Een gele bol die vanbinnen erg zuur is?	51.
52.Een hard snoepje gemaakt van kersensap?	52.
53.Zacht snoepgoed dat in verschillende kleuren en vormen voorkomt (meestal klompen of Maagd Maria), zeer zoet is en in de mond smelt?	53.
54.Een snoepje dat bestaat uit een rode halve bol met een gleufje in het midden? (zie ill.)	54.
55.Een fruitig, plat, langwerpig snoepje dat in een papiertje verpakt zit?	55.
56.Een lange, zoete sliert in verschillende kleuren met zuur erop?	56.
57.Een hard, klein snoepje in de vorm van een punaise in allerlei kleuren? (zie ill.)	57.

58.Een gekleurd snoepje gemaakt van suiker in de vorm van fruit? (zie ill.)	58.
59.Een zwart of rood, klein, rond snoepje gelijkend op rode en zwarte bessen en omringd door kleine bolletjes? (zie ill.)	59.
60.Een zoet snoepje in de vorm van een hartje (soms met een woord op)? (zie ill.)	60.
61.Een rood, ruitvormig, hard snoepje met kokosschilfertjes eromheen (vooral gegeten met Nieuwjaar)?	61.
62.Een lichtbruin snoepje gemaakt van getrokken suiker? (zie ill.)	62.
63.Een harde bol bestaande uit laagjes in verschillende kleuren? Hoe meer je aan de bol likt, hoe meer laagjes er tevoorschijn komen. (zie ill.)	63.
64.Een zoete, papierachtige materie (gebruikt voor onder andere de macarons en de hosties)?	64.
65.Een snoepje gemaakt van een zoete, papierachtige materie gevuld met zuur poeder? (zie ill.)	65.
66.Een zakje gevuld met zoetzuur poeder en met een klein houten lepeltje erbij om het poeder op te eten?	66.
67.Een papieren zak met overschotten en kruimels van koeken, waarin onderaan vaak een kleine verrassing zit? Dit was vroeger een duurder snoepgoed.	67.
68.Een ronde, platte schijf vruchtensuiker op een stokje, om aan te likken?	68.

69.Een bolvormig, zoet snoepgoed op een stokje om aan te likken? (zie ill.)	69.
70.Een grote gedraaide staaf in alle kleuren, soms recht en soms in de vorm van een wandelstok, om aan te likken? (zie ill.)	70.
71.Een smal, zoet staafje dat wit is aan de buitenkant en roze aan de binnenkant? (zie ill.)	71.
72.Een lolly bestaande uit ijs gemaakt van water, suiker en vruchtextract?	72.
73.Een ijsje op een stokje? (zie ill.)	73.
74.Een bolletje ijs in een puntvormige koek? (zie ill.)	74.
75.Een bolletje ijs tussen twee platte rechthoekige koekjes ? (zie ill.)	75.
76.Een bolletje ijs in een kartonnen of plastieken bakje? (zie ill.)	76.

77. Welke dialectwoorden kent u voor soorten ijsjes? Geef van elk een korte beschrijving.	77.
78. Een klein snoepje om op te kauwen, maar niet om in te slikken?	78.
79. Een felgekleurd, klein, rond stukje kauwgom?	79.
80. Op een kauwgom kauwen?	80.
81. Een (meestal felroze) kauwgom waar je grote bellen mee kan blazen?	81.
82. Bellen blazen met een kauwgom?	82.
83. Een zoetigheid gemaakt van amandelen en suiker (vooral tijdens Sint-Nikolaas)?	83.

84.Een appel op een stokje gedept in stroop (vooral verkocht op kermissen)?	84.
85.Gesponnen suiker in allerlei kleuren op een stokje (vooral verkocht op kermissen)?	85.
86. Een gezouten of gekruid aardappelschijfje, vaak gegeten als aperitiefhapje?	86.
87. Een gebakken bananenschijfje?	87.
88. Een gebakken erwt met zout erop?	88.
89.Een nootje met een krokant, gekruid laagje eromheen vaak gegeten als aperitiefhapje?	89.
90.Iemand die uitzonderlijk veel snoept?	90.

91. Welke uitdrukkingen kent u voor iemand die uitzonderlijk veel snoept?

91.

92. Welke dialectwoorden kent u nog voor snoepjes? Geef bij elk een korte beschrijving.

92.

Hartelijk dank voor uw medewerking!

ILLUSTRATIES BIJ VRAGENLIJST 154 VOEDSEL 9: SNOEP

Met dank aan snoepwinkel Temmerman (Kraanlei 79 en Korte Dagsteeg 25 in Gent) en het internet.

! U hoeft deze illustraties niet terug te sturen.

(11)



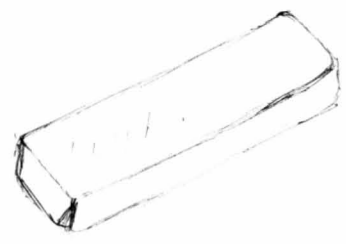
(12)



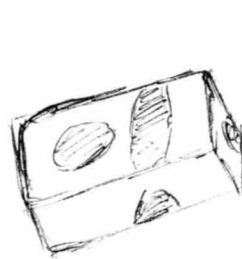
(20)



(23)



(25)



(26)



(27)



(28)



(30)



(32)



(33)



(35)



(36)



(37)



(39)



(42)



(43)



(45)



(46)



(47)



(50)



(54)



(57)



(58)



(59)



(60)



(62)



(63)



(65)



(69)



(70)



(71)



(73 & 76)



(74)



(75)

